

# Hänt i öst



Nr 5 – 14 augusti 2004

## Kvittot ger chans till vinst

- Smart myndighetsstrategi får folk att betala skatt

Om man tittar närmare på kinesisk historia så ser man att det ofta handlar om att ha tur och ha lyckan med sig. Med detta i bakhuvudet och med en förhoppning om att få fler affärer att betala moms har de taiwanesiska myndigheterna skapat ett lotteri, där varje kvitto innehåller ett unikt lottnummer.



47822699, 67091054, 15812612 eller 95459137. Kanske något av dem blir mitt lyckokvittonnummer när skattemyndigheten drar kvittovinstnummer...?

Varje matvaruaffär i Taiwan har blivit en lottdistributör. Fast lotterna får man på köpet när man handlar, eftersom lottnumret står stämplat på kvittot. På så vis motiverar myndigheterna konsumenterna att efterfråga kvitto, vilket i sin tur bör leda till högre skatteintäkter.

Första pris varje månad är 2 miljoner NT-dollar, vilket ungefär motsvarar 450.000 SEK. Vanligast är att man vinner 200, eller möjligtvis 1000 dollar, och vinstchansen är ungefär 1/250.

Enligt uppgift så ska systemet fungera förvånansvärt bra.



Kvittona kollar man mot de lottnummer som presenteras på en statlig webbplats.



Tyckte du det var intressant att läsa om sopbilen i förra brevet? I så fall kanske följande film kan vara av intresse att se. Det är min språkkurspolare Lars som filmat en sopbil "in action": <http://www.frick.nu/news/sopbil.mov> (OBS! Fil(m)en är 15 MB)

29 juli

### Nyckfullt väder

Idag var det världens oväder igen. Luftkonditioneringen, "AC:n" i rummet gick sönder – igen – men skulle enligt den husansvarige lagas under morgondagen.

30 juli

### Självlagad restaurangmat

Med förhoppning om lagad AC kom jag hem från skolan, men det var den tyvärr inte. Det finns dock värre saker att gråta över och istället spelade jag badminton och kåkade schysst steka-maten-självlvid-bordet-middag på stan.

31 juli

### Förtidsskratt avslöjar bioskämt

Hade lite träningsvärk efter gårdagens badmintonmatch. Pluggade och såg på kvällen King Arthur på bio. Den var väldigt bra, men eftersom den var textad så fick man stå ut med att biobesökarna ibland skrattade åt något kul som personerna på filmen sa – innan de sa det. Men så är det ju hemma i Sverige också.

1 augusti

### Tåget till bergsbestigningen

Åkte på utflykt till bergen. Tog tåget tillsammans med de andra svenskarna samt två taiwaneser som skulle hjälpa oss. Trots en mycket varm dag så blev det en mycket lyckad dag med lunch under en bro, bergsbestigning och tempelbesök.



På järnvägsstationen hade Taiwanesiska SJ satt upp en affisch med viktig information...

## Lokala nyheter

Taiwanesiska företag lanserar 2 TB minneskort  
**Minneskortstillverkning är ett av de områden där Taiwan ligger oerhört långt framme. Här är en artikel om att man räknar med att senare i höst kunna lansera ett minneskort som är två terabyte stort.**

Taiwanese technology companies will this autumn unveil what they hope will be the next solid-state memory card format.

Dubbed 'µcard', the format will support up to 2TB of storage capacity within a 3.2 x 2.4 x 0.1cm card - the same size as a standard MMC unit. The new cards are said to be connector-compatible with the older format.

The new cards will have a data transfer rate of 120MBps, ten times that of SD memory cards. Like the Secure Digital format, µcard will support I/O devices, such as Bluetooth and 802.11 adaptors.

According to a DigiTimes report, the new format will be formally launched at the Taipei International Electronics Show (Taitronics) on 8 October. Mass production is expected to commence early next year.

(The Register, 6 augusti 2004)

## Samma ord – olika uttal

Det kan verka som om alla kinesiska tecken är den hårda nöten att knäcka om man vill lära sig språket. Själv tycker jag dock att också uttalet tillhör de klurigare sakerna att lära sig. Ta exemplet med ordet "ma", som betyder både mamma, hampa, häst och gräla, beroende på hur man uttalar det. Dessutom kan man säga ett obetonat "ma" sist i en mening, och vips har man skapat en fråga.

STANDARD CHINESE <b>ma</b>			
Chinese Character	Tone symbol	Tone description	English gloss
媽	ˊ	high level	'mother'
麻	ˊˊ	high rising	'hemp'
馬	ˊˋ	low falling rising	'horse'
罵	ˋ	high falling	'scold'

## Kontaktuppgifter

**E-post:** [anders@frick.nu](mailto:anders@frick.nu)

**Svenskt telnr:** 075-155 33 01

(Näs säkrast på ovanstående nummer kl 15-16, svensk tid)

**Mobilnr i Taiwan:**

+886-910 20 48 40

**Svensk mobiltelefon:**

076-884 81 26

(För SMS m.m.. Har dock inte ofta med mig telefonen)

**Adress:** Se tecknen här ➔

安德許

臺灣 300 新竹市博愛街 75 號

交通大學逸軒宿舍 306 室

TAIWAN R.O.C.

2 augusti

### Stor potential för PR-bransch

AC:n är fortfarande trasig, så jag satt efter skolan och simningen kvar länge och pluggade på biblioteket. Läste bland annat en mycket intressant rapport om situationen inom medie- och PR-området och konstaterade att det finns stor potential för sådan verksamhet här i Sydostasien.

3 augusti

### Intressanta spontanträffar

Sprang en sväng upp på berget efter skolan och en person som visade sig vara lärare på en närliggande mellanstadieskola började prata med mig. Han bjöd in mig till att komma på besök på någon lektion senare i höst, vilket jag inte tackade nej till. Fick svar från resebyrån om min planerade resa till Kina senare under månaden samt info av Hugo om när han kommer att vara där. Mitt emot resebyrån köpte jag kvällsmat, och träffade då en person som visade sig vara professor på NCTU. Han introducerade sin familj för mig och vi kom att prata om utbytesstudier, språket, klimatet och Sverige. Ungefär som vanligt när man träffar taiwaneser alltså :-)

4 augusti

### Pjäas med rånartema

Hemma i Sverige pågår segling med skolfartyget Britta. I Taiwan har tre av oss i språkkursgruppen skrivit ett litet drama som ska framföras på måndagens muntliga presentationer. Det handlar om en svensk, en rånare och ett butiksbiträde, men man känner sig lite begränsad eftersom de ord som vi lärt oss under språkkursens gång är just begränsade.

5 augusti

### Kanske orientering på gång...

Idag bjöd mr An på lunch medan han informerade om den tvådagarsutflykt som ska ske under nästkommande vecka. Under eftermiddagen fick vi på språkkursen lära oss om traditionell kinesisk kampsport. På kvällen spelades det badminton, det är ju en riktigt kul sport. Fast orientering är förstås roligare. På Taiwaniska orienteringsförbundets webbplats så står det om en tävling som går av stapeln nästa lördag (den 15 aug). Jag har mailat den ansvarige och med lite tur och om det inte är för långt bort så ska jag undersöka om det är möjligt att vara med på den. Men jag ska nog inte ha alltför stora förhoppningar på att lyckats.